



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

---

*Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas*

---

**2012/2199(DEC)**

23.1.2013

# **PAKEITIMAI**

## **1 - 12**

**Nuomonės projektas**  
**Georgios Papanikolaou**  
(PE500.656v01-00)

dėl Europos policijos koledžo 2011 finansinių metų biudžeto įvykdymo patvirtinimo  
(2012/2199(DEC))

AM\924258LT.doc

PE504.053v01-00

**LT**

*Susivieniję įvairovėje*

**LT**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Pakeitimas 1**  
**Monica Luisa Macovei**

**Nuomonės projektas**  
**1 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***1a. pažymi, kad 2011 finansiniais metais Europos policijos koledžo (CEPOL) biudžetas siekė 8 341 000 EUR ir kad Agentūra visiškai finansuojama iš ES biudžeto; be to, pažymi, kad 2011 m. CEPOL skyrė 96,74 % asignavimų, o tai yra šiek tiek mažiau negu 2010 m. (99,56 %); tačiau atkreipia dėmesį į labai išaugusį apmokėtų įsipareigojimų skaičių (nuo 59,12 % iki 75,21 %) 2010–2011 m. laikotarpiu; pripažįsta CEPOL pastangas gerinti biudžeto sudarymo ir paskirstymo procesą;***

Or. en

**Pakeitimas 2**  
**Monica Luisa Macovei**

**Nuomonės projektas**  
**1 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***1b. susirūpinęs atkreipia dėmesį į Audito Rūmų nustatytus trūkumus, susijusius su dideliu perkėlimų į kitą laikotarpį ir panaikintų įsipareigojimų lygiu, taip pat su dideliu perkėlimų į kitą eilutę skaičiumi, kurie iš viso sudaro 1 800 000 EUR; mano, kad biudžeto planavimo ir įgyvendinimo procedūros turėtų būti toliau stiprinamos;***

Or. en

**Pakeitimas 3**  
**Monica Luisa Macovei**

**Nuomonės projektas**  
**1 c dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

*1c. pripažįsta, kad CEPOL pranešė apie finansų valdymo trūkumus, pvz., mokėjimų panaudojimą pagal netinkamas biudžeto eilutes atskiruose skyriuose arba antraštinėse dalyse; ragina CEPOL biudžeto įvykdymą tvirtinančiai institucijai pateikti daugiau informacijos šiuo klausimu, įskaitant informaciją apie atitinkamas sumas ir biudžeto eilutes, taip priemonės, kurios buvo įgyvendintos siekiant ištaisyti padėtį;*

Or. en

**Pakeitimas 4**  
**Monica Luisa Macovei**

**Nuomonės projektas**  
**2 dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

2. palankiai vertina CEPOL per paskutiniuosius metus pasiektą pažangą finansų valdymo srityje ir ragina **CEPOL** ir toliau tęsti darbą ta pačia kryptimi; šiomis aplinkybėmis atkreipė dėmesį, kad esama trūkumų planuojant biudžetą, ypač kalbant apie aukštą perkėlimų ir *pervedimų* lygį, taip pat ir apie skaidrumą vykdant priėmimo į darbą procedūras, kaip nurodyta Audito Rūmų nuomonėje ir CEPOL atsakyme;

2. palankiai vertina CEPOL per paskutiniuosius metus pasiektą **bendrą** pažangą finansų valdymo srityje ir ragina **Agentūrą** ir toliau tęsti darbą ta pačia kryptimi **ir laiku bei tinkamai šalinti nustatytus trūkumus**; šiomis aplinkybėmis atkreipė dėmesį, kad esama trūkumų planuojant biudžetą, ypač kalbant apie aukštą perkėlimų *į kitą laikotarpį* ir *perkėlimų į kitą eilutę* lygį, taip pat ir apie skaidrumą vykdant priėmimo į darbą procedūras, kaip nurodyta Audito Rūmų nuomonėje ir CEPOL atsakyme;

**Pakeitimas 5**  
**Franziska Keller**

**Nuomonės projektas**  
**2 dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

2. palankiai vertina CEPOL per paskutiniuosius metus pasiektą pažangą finansų valdymo srityje ir ragina CEPOL ir toliau tęsti darbą ta pačia kryptimi; šiomis aplinkybėmis **atkreipė dėmesį**, kad esama trūkumų planuojant biudžetą, ypač kalbant apie aukštą perkėlimų ir *pervedimų* lygį, taip pat ir apie skaidrumą vykdant priėmimo į darbą procedūras, kaip nurodyta Audito Rūmų nuomonėje ir CEPOL atsakyme;

*Pakeitimas*

2. palankiai vertina CEPOL per paskutiniuosius metus pasiektą pažangą finansų valdymo srityje ir ragina CEPOL ir toliau tęsti darbą ta pačia kryptimi; šiomis aplinkybėmis **apgailestauja dėl to**, kad esama trūkumų planuojant biudžetą, ypač kalbant apie aukštą perkėlimų *į kitą laikotarpį* ir **itin didelį** perkėlimų *į kitą eilutę* lygį, taip pat ir apie skaidrumą vykdant priėmimo į darbą procedūras, kaip nurodyta Audito Rūmų nuomonėje ir CEPOL atsakyme;

**Pakeitimas 6**  
**Monica Luisa Macovei, Georgios Papanikolaou**

**Nuomonės projektas**  
**2 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

**2a. teigiamai vertina CEPOL pastangas siekiant supaprastinti ir pagerinti koledžo valdymo veiksmingumą, pvz., įgyvendinant priemones, kuriomis išformuojami komitetai ir sumažinamas valdybų posėdžių per metus skaičius, kad dėmesys iš esmės būtų sutelkiamas į politikos formavimą ir sprendimų priėmimo procesą strateginiu ir ilgalaikiu lygmeniu;**

**Pakeitimas 7**  
**Véronique Mathieu, Kinga Göncz**

**Nuomonės projektas**  
**2 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

***2a. teigiamai vertina CEPOL pastangas gerinti savo veiklos efektyvumą nedidinant biudžeto ir jau pasiektus rezultatus; be to, teigiamai vertina tai, kad CEPOL visapusiškai reagavo į Parlamento prašymus ir esamus su biudžetu susijusius iššūkius radikalčiai sumažindamas valdymo išlaidas;***

Or. fr

**Pakeitimas 8**  
**Monica Luisa Macovei**

**Nuomonės projektas**  
**3 dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

*Pakeitimas*

3. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų komentarą, kad Jungtinės Karalystės nacionalinė policijos veiklos gerinimo agentūra, kurios patalpomis Bramshile naudojasi CEPOL, 2012 m. pabaigoje turėjo būti uždaryta ir kad yra neaišku, ar CEPOL gali ir toliau naudotis dabartinėmis patalpomis; laikosi nuomonės, kad šis klausimas turėtų būti skubiai išspręstas;

3. atkreipia dėmesį į Audito Rūmų komentarą, kad Jungtinės Karalystės nacionalinė policijos veiklos gerinimo agentūra, kurios patalpomis Bramshile naudojasi CEPOL, 2012 m. pabaigoje turėjo būti uždaryta ir kad yra neaišku, ar CEPOL gali ir toliau naudotis dabartinėmis patalpomis; ***tiki, kad Komisija kartu su Taryba, Parlamentu ir CEPOL turėtų pasinaudoti galimybe ir svarstyti Agentūros perkėlimo į Hagą, kur įsikūręs Europol, klausimą;*** laikosi nuomonės, kad šis klausimas turėtų būti skubiai išspręstas;

**Pakeitimas 9**  
**Véronique Mathieu, Kinga Göncz, Georgios Papanikolaou**

**Nuomonės projektas**  
**3 dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

3. atkreipia dėmesį į ***Audito Rūmų komentarą***, kad Jungtinės Karalystės nacionalinė policijos veiklos gerinimo agentūra, kurios patalpomis Bramshile naudojasi CEPOL, 2012 m. pabaigoje turėjo būti uždaryta ir kad yra neaišku, ar CEPOL gali ir toliau naudotis dabartinėmis patalpomis; laikosi nuomonės, kad šis klausimas turėtų būti skubiai išspręstas;

*Pakeitimas*

3. atkreipia dėmesį į ***tai***, kad ***CEPOL gavo Jungtinės Karalystės vyriausybės garantiją, jog jis gali iki 2014 m. kovo 1 d. naudotis patalpomis Bramshile; ragina Tarybą nedelsiant nustatyti naują Agentūros būstinės vietą, kurioje būtų sudarytos pačios geriausios sąlygos;***

**Pakeitimas 10**  
**Kinga Göncz, Véronique Mathieu**

**Nuomonės projektas**  
**3 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

***3a. primena, kad CEPOL padarė didelę pažangą ir pastaraisiais metais itin išaugo mokymo kursų ir mainų programų dalyvių skaičius, todėl reiškia paramą tam, kad CEPOL ir toliau būtų nepriklausoma agentūra;***

**Pakeitimas 11**  
**Kinga Göncz**

**Nuomonės projektas**  
**4 dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

**4. iš esmės *mano, kad* dėmesį ir toliau reikėtų skirti CEPOL geram finansų valdymui, ypač tikrinant ekonomiškumo, veiksmingumo ir našumo principus, kurių laikydamasis CEPOL panaudojo lėšas, vykdydamas įsipareigojimus.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. en

**Pakeitimas 12**  
**Georgios Papanikolaou**

**Nuomonės projektas**  
**4 dalis**

*Pasiūlymas dėl rezoliucijos*

4. iš esmės ***mano, kad*** dėmesį ir toliau reikėtų skirti CEPOL geram finansų valdymui, ypač tikrinant ekonomiškumo, veiksmingumo ir našumo principus, kurių laikydamasis CEPOL panaudojo lėšas, vykdydamas įsipareigojimus.

*Pakeitimas*

4. iš esmės ***ragina Audito Rūmus*** dėmesį ir toliau skirti CEPOL patikimo finansų valdymo auditui, ypač tikrinant ekonomiškumo, veiksmingumo ir našumo principus, kurių laikydamasis CEPOL panaudojo lėšas, vykdydamas įsipareigojimus.

Or. en